

TALSMANDENS GRUPPE  
SPRECHERGRUPPE  
SPOKESMAN'S GROUP  
GROUPE DU PORTE-PAROLE  
GRUPPO DEL PORTAVOCE  
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

**INFORMATION  
INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG  
INFORMATION MEMO**

**NOTE D'INFORMATION  
NOTA D'INFORMAZIONE  
TER DOCUMENTIE**

Brussels, January 1980

LESS IMPORT CONTROLS IN INTRA-COMMUNITY TRADE

The Commission recently introduced a new system for the application of Article 115 of the Treaty establishing the EEC.<sup>1</sup> In the Commission's opinion, this will simplify the formalities in intra-Community trade considerably.

Under Article 115 of the Treaty the Commission may, in the event of economic difficulties caused by differences between commercial policy measures, authorize a Member State to take protective measures in respect of products originating in non-member countries and in free circulation within the Community, i.e. having been imported into another Member State.

In order to enable the Member States to ascertain whether such difficulties were to be feared, the Commission, by a Decision of 12 May 1971, subsequently amended by a Decision of 9 March 1973, authorized the Member States to introduce a system of intra-Community surveillance. Under this system, importation of the products in question was subject to the granting of an import licence where direct imports were subject to quantitative restrictions or to voluntary restraint by the non-member country of origin and deflections of trade were to be feared. Furthermore, the Member States could defer the issue of the licence, provided that they submitted to the Commission an application for authorization to apply specific protective measures.

In the Donckerwolke Judgment (Case 41/76), the Court of Justice, while recognizing the need for such measures, questioned whether the general nature of the authorization provided for under the above system was in conformity with the principle of free movement.

An examination by the Commission of the surveillance systems set up by the Member States proved that these systems were likely to create unnecessary barriers to free movement.

The aim of the new system adopted by the Commission on 20 December 1979 is to meet the Court's requirements and at the same time to safeguard the possibility of adopting essential protective measures.

Intra-Community surveillance will therefore no longer be applied across the board but prior authorization will have to be obtained from the Commission in each case following an examination of the economic situation in the national sector in question.

A main feature of the new system is that the import licence is issued automatically and it establishes an exhaustive list of the data which the importer can be called upon to supply in his application for an import licence.

The import licence will generally be issued within five working days, except where applications for licences cover large quantities of products.

The new system also specifies the conditions under which Article 115 may be invoked so that actual protective measures can be taken, supervises the monitoring of the origin of the goods and establishes the principle that except where there are well-founded and serious doubts, a simple declaration of origin by the importer is quite adequate.

<sup>1</sup>See Decision No. 47 published in the Official Journal No. L 16 of 22.1.1980.

TALSMANDENS GRUPPE  
SPRECHERGRUPPE  
SPOKESMAN'S GROUP  
GROUPE DU PORTE-PAROLE  
GRUPPO DEL PORTAVOCE  
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

**INFORMATION  
INFORMATISCHE AUFZEICHNUNG  
INFORMATION MEMO**

**NOTE D'INFORMATION  
NOTA D'INFORMAZIONE  
TER DOCUMENTIE**

Bruxelles, janvier 1980

Vers une réduction des mesures de surveillance des importations dans les échanges  
intra-communautaires

La Commission vient d'établir un nouveau système pour l'application de l'article 115 du Traité instituant la CEE (1). Cette décision comportera, de l'avis de la Commission, une simplification substantielle des formalités dans les échanges intra-communautaires.

En vertu de l'article 115 du Traité la Commission peut, en cas de difficultés économiques provoquées par des disparités subsistant dans les mesures de politique commerciale, autoriser un Etat membre à prendre des mesures de protection à l'égard de produits originaires de pays tiers se trouvant en libre pratique dans la Communauté, c'est-à-dire ayant été importés dans un autre Etat membre.

Afin de permettre aux Etats membres de déceler si de telles difficultés étaient à craindre, la Commission par décision du 12 mai 1971, modifiée par décision du 9 mars 1973, avait autorisé les Etats membres à instaurer un système de surveillance intracommunautaire. En vertu de celle-ci, l'importation des produits en question était subordonnée à l'octroi d'un titre d'importation lorsque l'importation directe était soumise à des restrictions quantitatives ou à une autolimitation par le pays tiers d'origine et des détournements de trafic étaient à craindre. En outre, les Etats membres pouvaient surseoir à la délivrance de ce titre, à condition d'introduire auprès de la Commission une demande visant l'autorisation d'appliquer des mesures de protection spécifiques.

La Cour de justice, dans l'Arrêt Donckerwolke (Affaire 41/76), tout en reconnaissant la nécessité de telles mesures, a mis en cause la conformité avec le principe de la libre circulation du caractère général de l'autorisation prévue par le régime susvisé.

Un examen des systèmes de surveillance mis en oeuvre par les Etats membres, effectué par la Commission, a prouvé que ces systèmes étaient susceptibles de créer des entraves non nécessaires à la libre circulation.

Le nouveau système adopté par la Commission le 20 décembre 1979 a pour but de rencontrer les exigences de la Cour tout en sauvegardant la possibilité d'adopter les mesures de défense indispensables.

Par conséquent, la surveillance intracommunautaire ne sera plus généralisée mais dépendra cas par cas d'une autorisation préalable de la Commission après un examen de la situation économique du secteur national concerné.

Le nouveau système accentue le caractère automatique de la délivrance du titre d'importation et fixe de façon exhaustive les données qui peuvent être exigées de l'importateur dans sa demande de titre d'importation.

Ce titre d'importation sera délivré en règle générale dans les 5 jours ouvrables sauf dans le cas où les demandes de titres d'importation concernent des quantités importantes de produits.

Le nouveau système précise aussi les conditions d'invocation de l'article 115 en vue de mesures de protection proprement dites, règle le contrôle de l'origine des marchandises et fixe le principe, que sauf dans le cas de doutes fondés et sérieux, une simple déclaration de l'origine par l'importateur est suffisante.

(1) Voir décision No 47 publié au J.O. No L 16 du 22.1.1980.